



- Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele
- World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft
- Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft
- World Cup / Coupe du Monde / Weltcup
- International match / Match international / Länderspiel

- Men / Hommes / Männer
- Women / Femmes / Frauen
- Men Juniors / Juniors masculins / Junioren
- Women Juniors / Juniors féminins / Juniorinnen
- Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend
- Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend

MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 20

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft A ARG - Argentina		versus contre gegen		Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft B ESP - Spain		Spectators / Spectateurs / Zuschauer 1500								
played in / joue a / gespielt in Vinica		in the Hall / dans la salle / in der Halle Sport Hall "Vinica"		on / le / am WED 23 JUL 2008		at / a / um 21:00 hours / heures / Uhr								
Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30')	A	B	End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')	A	B	1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung	A	B	2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung	A	B	After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen	A	B
Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	A	B	Team time-out I II 00:16:34 00:52:05		Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prenom des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)				Team time-out I II 00:23:07 00:59:40		B	Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m		
No.	Team / Equipe / Mannschaft A					Team / Equipe / Mannschaft B								
	G _B	T _T	W _A	V _V	2'	D	E _E	A _A						
1	BORDON Nadia Ayelen					1					AGUAS RONDA Amparo			
2	SALA Noelia					3					LUJAN SUAREZ Maria			
3	CAILLABET Cecilia					4					CASTRO SANDOVAL Diana			
4	AGUIRRE TENENBAUN Nadia Lihuen					5					CANON GARCIA Veronica			
5	CONTRERA Daniela					6					MATEO CAMACHO Anabel			
6	ROSES Carolina Adriana					8					NUNEZ NISTAL Maria			
7	PEPE Andrea					10					PENA ABAURREA Nerea			
8	BELOTTI Amelia Maria					11					de la CRUZ GOMEZ Raquel			
9	MENDOZA Luciana					13					SANTOS GALLARDO Marta			
10	CRIVELLI Victoria					14					GRACIA ARDERIU Nuria			
11	MENA Antonela Lucia					15					CEMBRANOS BRUZON Alicia			
13	ALMERARES Vanesa					16					CASTELLANOS SOANEZ Mercedes			
15	KUNSCHEK Mariana					17					ALBALADEJO Alba			
16	JAUREGUI Celina					20					MARTIN BERENQUER Carmen			
Off. A	MEDINELLI Sergio					Off. A					SANTANA ALBERDI Sagrario			
Off. B	ZEBALLOS Daniel Marcos					Off. B					PEREDA de la CRUZ Manuela			
Off. C	PINTOS Gisele					Off. C					COLLADO MACIAS Saray			
Off. D	CASTRO Juan Jose					Off. D					VILABOA FERNANDEZ Irene			
A	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)										B			

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation
Représentant de la fédération organisatrice
Vertreter des organisierenden Verbandes

TBD...

Signatures / Signature / Unterschriften

Referees
Arbitres
Schiedsrichter

RAKYTINA T.

TKACHUK I.

Technical Officials
Officiels techniques
Technische Offizielle

TK: NACHEVSKI D.

SK: ENSARI G.

IHF-Official
Officiel de l'IHF
IHF-Offizieller

ABU MARZOUQ N.

Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)
Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, 2 copies for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen